

# PORTE AUTOMATICHE A BATTENTE AUTOMATIC SWING DOORS



> **ITALIANO** BRINK è un'automatismo per porte che può essere utilizzata in ospedali, uffici, supermercati ecc. È progettato per soddisfare un uso intensivo e si adatta anche a porte già esistenti. Può essere fornito con un "braccio a tirare" (10DOORBST) o un "braccio a spingere" (10DOORBSS). La scelta tra l'azionamento con il sistema 10DOORBSS o 10DOORBST e la modalità di installazione può essere influenzato da diversi fattori: se l'operatore deve essere installato sull'anta per mancanza di spazio sopra la porta allora si sceglie il sistema 10DOORBSS; se lo spessore del muro supera i 160 mm dovrà essere installato l'automatismo con il sistema 10DOORBSS oppure può essere installato l'operatore sulla porta e il braccio a spingere fissato sul telaio. Può essere automatizzata una porta a due ante battenti mediante l'utilizzo di due BRINK programmabili uno MASTER e l'altro SLAVE agendo sulle centrali di comando.

## > 10DOORBRINK

Automatismo per porta a un'anta battente max 250 kg, apertura a motore, chiusura a motore, wind stop. Lunghezza massima dell'anta 1400 mm

## > 10DOORBRINK-S

Automatismo per porta a un'anta battente max 250 kg, apertura a motore, chiusura a molla, wind stop. Lunghezza massima dell'anta 1400 mm

## > 10DOORBRINK-SL

Automatismo per porta a un'anta battente max 130 kg, apertura a motore, chiusura a molla, wind stop. Lunghezza massima dell'anta 1400 mm

> **ENGLISH** BRINK is a swing door automation system for use in hospitals, offices, supermarkets, etc. This has been designed for intensive use and is ideal for already existing doors. It can be supplied either with a "pulling arm" (10DOORBST) or a "pushing arm" (10DOORBSS). The choice between the S-10DOORBSS or S-10DOORBST systems and the type of installation can be influenced by various factors: if the operator has to be fitted on the door because there is little space above the door, then S-10DOORBSS is chosen; if the thickness of the wall exceeds 160 mm, then the S-10DOORBSS automation system must be installed, or the operator can be fitted to the door and the push arm fixed to the frame. A double leaf door can be automated by means of two programmable BRINK, one MASTER and the other SLAVE, through the control unit.

## > 10DOORBRINK

Automation system for max. 250 kg single leaf doors, motorised opening-motorised closing, wind stop. Maximum length of the leaf 1400 mm

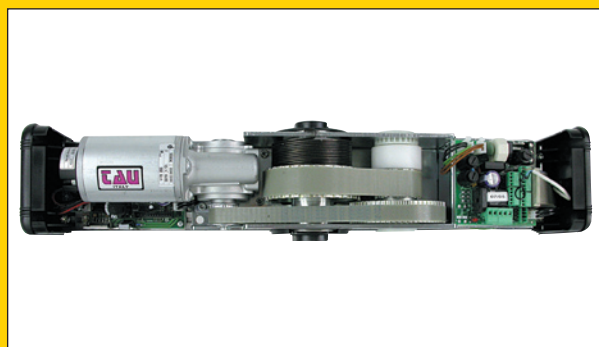
## > 10DOORBRINK-S

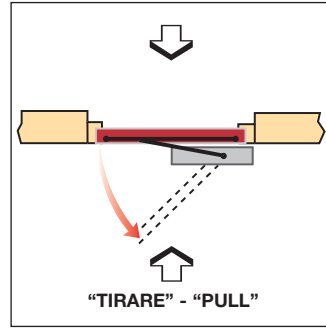
Automation system for max. 250 kg single leaf doors, motorised opening-spring closing, wind stop. Maximum length of the leaf 1400 mm

## > 10DOORBRINK-SL

Automation system for max. 130 kg single leaf doors, motorised opening-spring closing, wind stop. Maximum length of the leaf 1400 mm

	<b>BRINK BRINK-S</b>	<b>BRINK-SL</b>
Alimentazione / Power supply	230 Vac 50/60 Hz	230 Vac 50/60 Hz
Potenza assorbita / Absorbed power	90 W	90 W
Peso max. anta / Max. door weight	250 Kg	130 Kg
Velocità apertura / Opening speed	4-12 sec.	4-12 sec.
Velocità chiusura / Closing speed	5-15 sec.	5-15 sec.
Apertura max. / Max. opening	95°	95°
Ciclo di lavoro / Work cycle	100%	100%
Dimensioni (LxHxD) / Dimensions (LxHxD)	120x107x550 mm	120x107x550 mm
Protezione / Protection class	IP 20	IP 20
Colore / Colour	Alluminio grezzo / Unrefined aluminium	Alluminio grezzo / Unrefined aluminium
Peso (dell'automazione senza braccio) / Weight (of the automation system without arm)	12 Kg	12 Kg

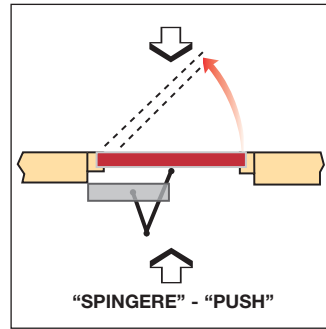




## S-10DOORBST

BRACCIO A TIRARE  
Pulling arm

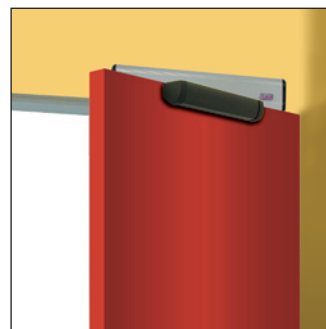
LUNGHEZZA ANTA (mm) LENGHT OF DOOR	PESO MAX. (Kg) MAX. WEIGHT
700	130
750	124
800	118
850	113
900	108
950	104
1000	100



## S-10DOORBSS

BRACCIO A SPINGERE  
Pushing arm

LUNGHEZZA ANTA (mm) LENGHT OF DOOR	PESO MAX. (Kg) MAX. WEIGHT
800	92
850	89
900	85
950	83
1000	80



## S-10DOORSS340

SENSORE DI SICUREZZA  
Safety sensor



### **S-10DOOR FOTO1**

COPPIA DI FOTOCELLULE DI SICUREZZA  
Pair of safety photocells



### **S-10DOOR FOTO2**

COPPIA DI FOTOCELLULE DI SICUREZZA SUPPLEMENTARE  
Additional pair of safety photocells



### **S-10DOOR RAD**

RADAR A RAGGI INFRAROSSI ATTIVO. CAMPO LARGO/STRETTO  
CON RILEVAZIONE DELLA PRESENZA  
Active infrared radar. Wide/narrow field with presence detector



### **S-10DOOR RADMB**

RADAR BIDIREZIONALE A MICROONDE PER PORTATA 4 MT  
Two-way microwave radar for 4 m door

### **S-10DOOR RADMU**

RADAR UNIDIREZIONALE A MICROONDE PER PORTATA 4 MT  
One-way microwave radar for 4 m door



### **S-10DOOR PROGB**

TASTIERA DI PROGRAMMAZIONE  
Programming keypad



### **S-10DOOR SELF**

SELETTORE DI FUNZIONI MECCANICO  
Mechanical function selector



### **S-10DOORKIT2BRK**

CARTER CENTRALE DA MT 1 PER CONNESSIONE MASTER/SLAVE  
CON CAVO  
Central casing of 1 m for MASTER/SLAVE cable connection

# PORTE AUTOMATICHE A BATTENTE AUTOMATISCHE DREHTÜREN



> **ITALIANO** BRINK è un'automatismo per porte che può essere utilizzata in ospedali, uffici, supermercati ecc. È progettato per soddisfare un uso intensivo e si adatta anche a porte già esistenti. Può essere fornito con un "braccio a tirare" (10DOORBST) o un "braccio a spingere" (10DOORBSS). La scelta tra l'azionamento con il sistema 10DOORBSS o 10DOORBST e la modalità di installazione può essere influenzato da diversi fattori: se l'operatore deve essere installato sull'anta per mancanza di spazio sopra la porta allora si sceglie il sistema 10DOORBSS; se lo spessore del muro supera i 160 mm dovrà essere installato l'automatismo con il sistema 10DOORBSS oppure può essere installato l'operatore sulla porta e il braccio a spingere fissato sul telaio. Può essere automatizzata una porta a due ante battenti mediante l'utilizzo di due BRINK programmabili uno MASTER e l'altro SLAVE agendo sulle centrali di comando.

## > 10DOORBRINK

Automatismo per porta a un'anta battente max 250 kg, apertura a motore, chiusura a motore, wind stop. Lunghezza massima dell'anta 1400 mm

## > 10DOORBRINK-S

Automatismo per porta a un'anta battente max 250 kg, apertura a motore, chiusura a molla, wind stop. Lunghezza massima dell'anta 1400 mm

## > 10DOORBRINK-SL

Automatismo per porta a un'anta battente max 130 kg, apertura a motore, chiusura a molla, wind stop. Lunghezza massima dell'anta 1400 mm

> **DEUTSCH** BRINK ist der Antrieb für Drehtüren, der in Krankenhäusern, Bürogebäuden, Supermärkten usw. angewendet werden kann. Unsere Drehtürpalette umfasst zwei Modelle, alle für intensiven Betrieb und für ein Höchstgewicht von 130 kg. Die zwei Ausführungen können mit einem „Zieharm“ (10DOORBST) oder einem „Schiebearm“ (10DOORBSS). Montage an den Türflügel geliefert werden. Die Wahl des Systems S-10DOORBSS oder S-10DOORBST und die Installationsweise ist von verschiedenen Faktoren abhängig: wenn der Trieb aufgrund von Platzmangel über der Tür am Flügel installiert werden muss, wählt man das System S-10DOORBSS; wenn die Mauer stärker als 160 mm ist, muss der Automatismus mit dem System S-10DOORBSS installiert werden oder man kann den Trieb auf der Tür installieren und den Schiebearm am Türrahmen befestigen; Mit Nr. 2 BRINK kann eine zweiteilige Drehtür automatisiert werden. Über die Steuerung wird ein BRINK als MASTER, der andere als SLAVE programmiert.

## > 10DOORBRINK

Antrieb für eine einteilige Drehtür mit 250 kg Höchstgewicht, motorbetriebene Öffnung und Schließung, Wind Stop. Höchstlänge des Türflügels: 1400 mm

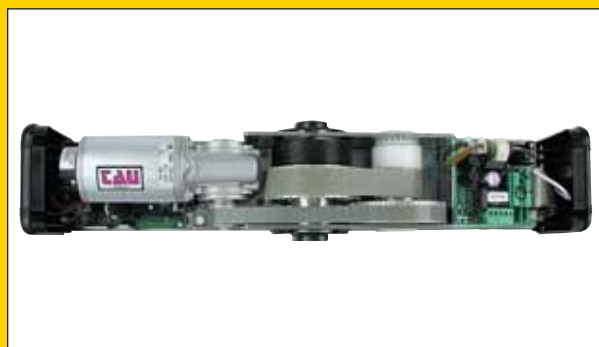
## > 10DOORBRINK-S

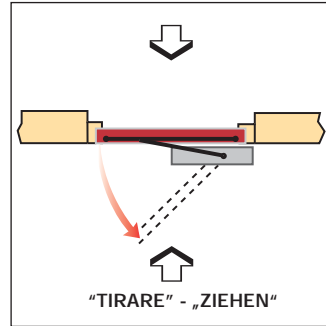
Antrieb für eine einteilige Drehtür mit 250 kg Höchstgewicht, motorbetriebene Öffnung, Federschließung, Wind Stop. Höchstlänge des Türflügels: 1400 mm

## > 10DOORBRINK-SL

Antrieb für eine einteilige Drehtür mit 130 kg Höchstgewicht, motorbetriebene Öffnung, Federschließung, Wind Stop. Höchstlänge des Türflügels: 1400 mm

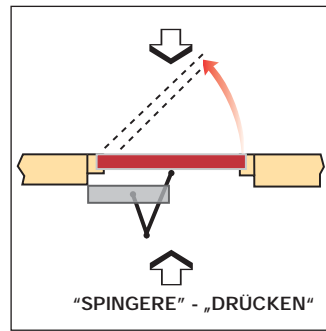
	<b>BRINK BRINK-S</b>	<b>BRINK-SL</b>
Alimentazione / Versorgung	230 Vac 50/60 Hz	230 Vac 50/60 Hz
Potenza assorbita / Leistungsaufnahme	90 W	90 W
Peso max. anta / Höchstgewicht des Türflügels	250 Kg	130 Kg
Velocità apertura / Öffnungsgeschwindigkeit	4-12 sec.	4-12 sec.
Velocità chiusura / Schließgeschwindigkeit	5-15 sec.	5-15 sec.
Apertura max. / Max. Öffnung	95°	95°
Ciclo di lavoro / Arbeitszyklus	100%	100%
Dimensioni (LxHxP) / Abmessungen (LxHxT)	120x107x550 mm	120x107x550 mm
Protezione / Schutzart	IP 20	IP 20
Colore / Farbe	Alluminio grezzo / unbearbeitetes Aluminium	Alluminio grezzo / unbearbeitetes Aluminium
Peso (dell'automazione senza braccio) / Gewicht (der Automatisierung ohne Arm)	12 Kg	12 Kg





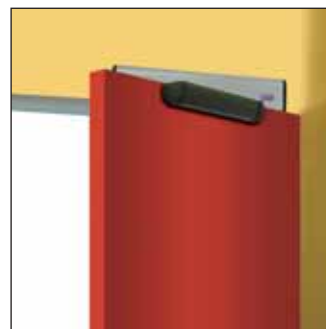
**S-10DOORBST**  
BRACCIO A TIRARE  
Zieharm

LUNGHEZZA ANTA (mm) LÄNGE FLÜGEL (mm)	PESO MAX. (Kg) GEWICHT MAX (Kg)
700	130
750	124
800	118
850	113
900	108
950	104
1000	100



**S-10DOORBSS**  
BRACCIO A SPINGERE  
Schiebarm

LUNGHEZZA ANTA (mm) LÄNGE FLÜGEL (mm)	PESO MAX. (Kg) GEWICHT MAX (Kg)
800	92
850	89
900	85
950	83
1000	80



**S-10DOORSS340**  
SENSORE DI SICUREZZA  
Sicherheitssensor



### S-10DOOR FOTO1

COPPIA DI FOTOCELLULE DI SICUREZZA  
Paar Sicherheitsfotzellen mit Verstärker



### S-10DOOR FOTO2

COPPIA DI FOTOCELLULE DI SICUREZZA SUPPLEMENTARE  
Paar Zusätzliche Sicherheitsfotzellen



### S-10DOOR RAD

RADAR A RAGGI INFRAROSSI ATTIVO. CAMPO LARGO/STRETTO  
CON RILEVAZIONE DELLA PRESENZA  
Aktiver Infrarotradar. Weites/schmales Feld mit Präsenzdetektion



### S-10DOOR RADMB

RADAR BIDIREZIONALE A MICROONDE PER PORTATA 4 MT  
Radar bidirectionnel à micro-ondes portée 4 m

### S-10DOOR RADMU

RADAR UNIDIREZIONALE A MICROONDE PER PORTATA 4 MT  
Radar unidirectionnel à micro-ondes portée 4 m



### S-10DOOR PROGB

TASTIERA DI PROGRAMMAZIONE  
Programmierungstastatur



### S-10DOOR SELFB

SELETTORE DI FUNZIONI MECCANICO  
Mechanischer Funktionswähler



### S-10DOORKIT2BRK

CARTER CENTRALE DA MT 1 PER CONNESSIONE MASTER/SLAVE  
CON CAVO  
Zentrales Gehäuse 1 m für die MASTER/SLAVE-Verbindung mit  
Kabel

# PORTE AUTOMATICHE A BATTENTE

## PORTES AUTOMATIQUES BATTANTES



> **ITALIANO** BRINK è un'automatismo per porte che può essere utilizzata in ospedali, uffici, supermercati ecc. È progettato per soddisfare un uso intensivo e si adatta anche a porte già esistenti. Può essere fornito con un "braccio a tirare" (10DOORBST) o un "braccio a spingere" (10DOORBSS). La scelta tra l'azionamento con il sistema 10DOORBSS o 10DOORBST e la modalità di installazione può essere influenzata da diversi fattori: se l'operatore deve essere installato sull'anta per mancanza di spazio sopra la porta allora si sceglie il sistema 10DOORBSS; se lo spessore del muro supera i 160 mm dovrà essere installato l'automatismo con il sistema 10DOORBSS oppure può essere installato l'operatore sulla porta e il braccio a spingere fissato sul telaio. Può essere automatizzata una porta a due ante battenti mediante l'utilizzo di due BRINK programmabili uno MASTER e l'altro SLAVE agendo sulle centrali di comando.

### > 10DOORBRINK

Automatismo per porta a un'anta battente max 250 kg, apertura a motore, chiusura a motore, wind stop. Lunghezza massima dell'anta 1400 mm

### > 10DOORBRINK-S

Automatismo per porta a un'anta battente max 250 kg, apertura a motore, chiusura a molla, wind stop. Lunghezza massima dell'anta 1400 mm

### > 10DOORBRINK-SL

Automatismo per porta a un'anta battente max 130 kg, apertura a motore, chiusura a molla, wind stop. Lunghezza massima dell'anta 1400 mm

> **FRANÇAIS** BRINK est un automatisme pour portes à vantaux qui peut être appliqué aux hôpitaux, aux bureaux, aux supermarchés, etc. Les deux versions peuvent être fournies avec un "bras tirant" (10DOORBST) ou un "bras poussant" (10DOORBSS). Le choix entre l'actionnement avec le système S-10DOORBSS ou S-10DOORBST et le mode d'installation peut être influencé par différents facteurs: si l'opérateur doit être installé sur le vantail à cause du manque de place au-dessus de la porte, on choisit le système S-10DOORBSS; si l'épaisseur du mur dépasse 160 mm, il faudra installer l'automatisme avec le système S-10DOORBSS ou bien l'opérateur sur la porte et le bras poussant fixé sur le châssis dormant; On peut automatiser une porte à deux vantaux battants en utilisant deux BRINK programmables un MAÎTRE et l'autre ESCLAVE, en agissant sur les centrales de commande.

### > 10DOORBRINK

Automatisme pour porte à un vantail battant max. 250 kg, ouverture motorisée, fermeture motorisée, wind stop. Longueur maximum du vantail 1400 mm

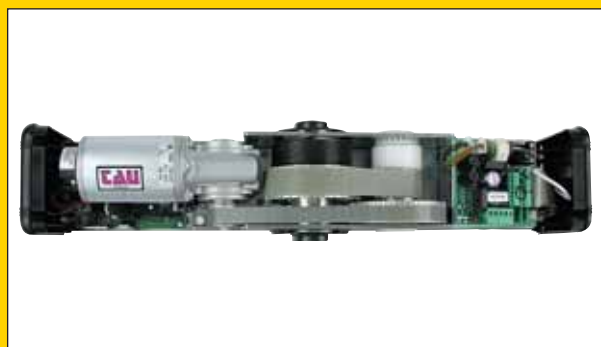
### > 10DOORBRINK-S

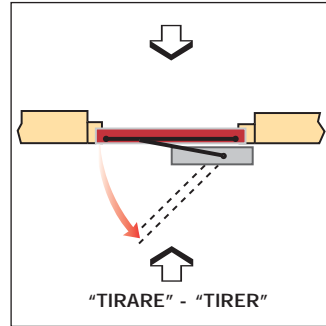
Automatisme pour porte à un vantail battant max. 250 kg, ouverture motorisée, fermeture par ressort, wind stop. Longueur maximum du vantail 1400 mm

### > 10DOORBRINK-SL

Automatisme pour porte à un vantail battant max. 130 kg, ouverture motorisée, fermeture par ressort, wind stop. Longueur maximum du vantail 1400 mm

	<b>BRINK BRINK-S</b>	<b>BRINK-SL</b>
Alimentazione / Alimentation	230 Vac 50/60 Hz	230 Vac 50/60 Hz
Potenza assorbita / Puissance absorbée	90 W	90 W
Peso max. anta / Poids maximum du vantail	250 Kg	130 Kg
Velocità apertura / Vitesse d'ouverture	4-12 sec.	4-12 sec.
Velocità chiusura / Vitesse de fermeture	5-15 sec.	5-15 sec.
Apertura max. / Ouverture maximum	95°	95°
Ciclo di lavoro / Cycle de travail	100%	100%
Dimensioni (LxHxP) / Dimensions (LxHxP)	120x107x550 mm	120x107x550 mm
Protezione / Protection	IP 20	IP 20
Colore / Couleur	Alluminio grezzo / Aluminium brut	Alluminio grezzo / Aluminium brut
Peso (dell'automazione senza braccio) / Poids (de l'automatisme sans bras)	12 Kg	12 Kg

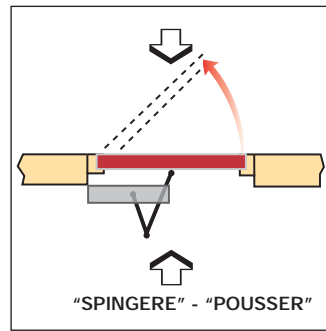




## S-10DOORBST

BRACCIO A TIRARE  
Bras tirant

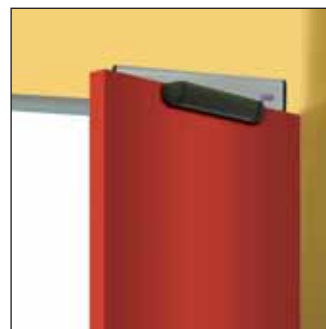
LUNGHEZZA ANTA (mm) LONGUEUR VANTAIL (mm)	PESO MAX. (Kg) POIDS MAX (Kg)
700	130
750	124
800	118
850	113
900	108
950	104
1000	100



## S-10DOORBSS

BRACCIO A SPINGERE  
Bras poussant

LUNGHEZZA ANTA (mm) LONGUEUR VANTAIL (mm)	PESO MAX. (Kg) POIDS MAX (Kg)
800	92
850	89
900	85
950	83
1000	80



## S-10DOORSS340

SENSORE DI SICUREZZA  
Capteur de sécurité



### S-10DOOR FOTO1

COPPIA DI FOTOCELLULE DI SICUREZZA  
Jeu de photocellules de sécurité



### S-10DOOR FOTO2

COPPIA DI FOTOCELLULE DI SICUREZZA SUPPLEMENTARE  
Jeu de photocellules de sécurité supplémentaire



### S-10DOOR RAD

RADAR A RAGGI INFRAROSSI ATTIVO. CAMPO LARGO/STRETTO  
CON RILEVAZIONE DELLA PRESENZA  
Radar à rayons infrarouges actif. Champ larg/étroit avec détection  
de la présence



### S-10DOOR RADMB

RADAR BIDIREZIONALE A MICROONDE PER PORTATA 4 MT  
Radar bidirectionnel à micro-ondes portée 4 m

### S-10DOOR RADMU

RADAR UNIDIREZIONALE A MICROONDE PER PORTATA 4 MT  
Radar unidirectionnel à micro-ondes portée 4 m



### S-10DOOR PROGB

TASTIERA DI PROGRAMMAZIONE  
Clavier de programmation



### S-10DOOR SELF B

SELETTORE DI FUNZIONI MECCANICO  
Sélecteur de fonctions mécanique



### S-10DOORKIT2BRK

CARTER CENTRALE DA MT 1 PER CONNESSIONE MASTER/SLAVE  
CON CAVO  
Carter central 1 m pour connexion MASTER/SLAVE avec câble

# PORTE AUTOMATICHE A BATTENTE

## PUERTAS AUTOMÁTICAS BATIENTES



> **ITALIANO** BRINK è un'automatismo per porte che può essere utilizzata in ospedali, uffici, supermercati ecc. È progettato per soddisfare un uso intensivo e si adatta anche a porte già esistenti. Può essere fornito con un "braccio a tirare" (10DOORBST) o un "braccio a spingere" (10DOORBSS). La scelta tra l'azionamento con il sistema 10DOORBSS o 10DOORBST e la modalità di installazione può essere influenzato da diversi fattori: se l'operatore deve essere installato sull'anta per mancanza di spazio sopra la porta allora si sceglie il sistema 10DOORBSS; se lo spessore del muro supera i 160 mm dovrà essere installato l'automatismo con il sistema 10DOORBSS oppure può essere installato l'operatore sulla porta e il braccio a spingere fissato sul telaio. Può essere automatizzata una porta a due ante battenti mediante l'utilizzo di due BRINK programmabili uno MASTER e l'altro SLAVE agendo sulle centrali di comando.

### > 10DOORBRINK

Automatismo per porta a un'anta battente max 250 kg, apertura a motore, chiusura a motore, wind stop. Lunghezza massima dell'anta 1400 mm

### > 10DOORBRINK-S

Automatismo per porta a un'anta battente max 250 kg, apertura a motore, chiusura a molla, wind stop. Lunghezza massima dell'anta 1400 mm

### > 10DOORBRINK-SL

Automatismo per porta a un'anta battente max 130 kg, apertura a motore, chiusura a molla, wind stop. Lunghezza massima dell'anta 1400 mm

> **ESPAÑOL** BRINK es un automatismo para puertas de batiente que se puede aplicar en hospitales, oficinas, supermercados, etc. Ha sido estudiado para garantizar un servicio continuo y se adapta a puertas ya existentes. Se puede suministrar con un "brazo de tiro" (10DOORBST) o un "brazo de empuje" (10DOORBSS). La elección entre el accionamiento con el sistema S-10DOORBSS o S-10DOORBST y la modalidad de instalación se puede ver influenciado por diversos factores: si el operador se tiene que instalar sobre la hoja por ausencia de espacio encima de la puerta entonces se escoge el sistema S-10DOORBSS; si el espesor de la pared supera los 160 mm se tendrá que instalar el automatismo con el sistema S-10DOORBSS o se puede instalar el operador en la puerta y fijar el brazo de empuje en el chasis. Puede automatizarse una puerta de dos hojas de batiente utilizando dos BRINKs programables, uno MASTER y otro SLAVE, actuando en las centrales de mando.

### > 10DOORBRINK

Automatismo para puerta con una hoja batiente de 250 kg como máximo, apertura a motor, cierre a motor, wind stop. Longitud máxima de la hoja 1400 mm

### > 10DOORBRINK-S

Automatismo para puerta con una hoja batiente de 250 kg como máximo, apertura a motor, cierre de muelle, wind stop. Longitud máxima de la hoja 1400 mm

### > 10DOORBRINK-SL

Automatismo para puerta con una hoja batiente de 130 kg como máximo, apertura a motor, cierre de muelle, wind stop. Longitud máxima de la hoja 1400 mm

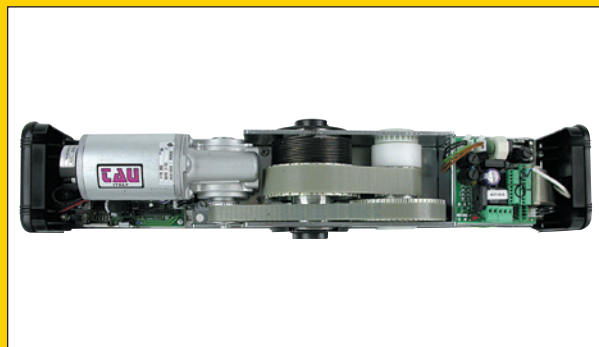
Alimentazione / Alimentación  
 Potenza assorbita / Potencia  
 Peso max. anta / Peso máx.de la hoja  
 Velocità apertura / Velocidad apertura  
 Velocità chiusura / Velocidad cierre  
 Apertura max. / Apertura máxima  
 Ciclo di lavoro / Ciclo de trabajo  
 Dimensioni (LxHxP) / Dimensiones (LxHxP)  
 Protezione / Grado de Protección  
 Colore / Color  
 Peso (dell'automazione senza braccio) /  
 Peso (de la automatización sin brazo)

### BRINK BRINK-S

230 Vac 50/60 Hz  
 90 W  
 250 Kg  
 4-12 sec.  
 5-15 sec.  
 95°  
 100%  
 120x107x550 mm  
 IP 20  
 Alluminio grezzo /  
 Aluminio bruto  
 12 Kg

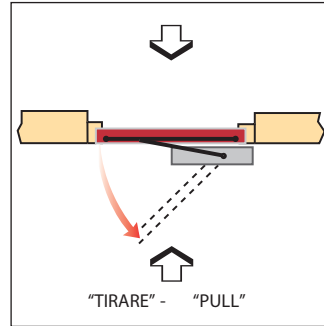
### BRINK-SL

230 Vac 50/60 Hz  
 90 W  
 130 Kg  
 4-12 sec.  
 5-15 sec.  
 95°  
 100%  
 120x107x550 mm  
 IP 20  
 Alluminio grezzo /  
 Aluminio bruto  
 12 Kg





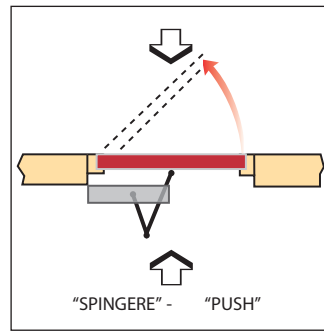
LUNGHEZZA ANTA (mm) LONGITUD HOJA (mm)	PESO MAX. (Kg) PESO MÁXIMO (Kg)
700	130
750	124
800	118
850	113
900	108
950	104
1000	100



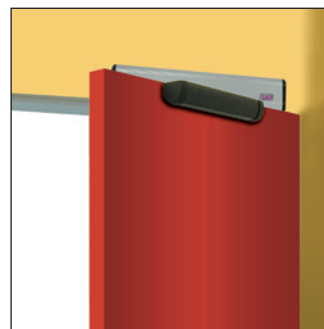
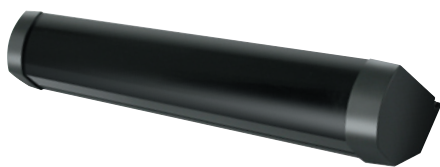
**S-10DOORBST**  
BRACCIO A TIRARE  
Brazo de tiro



LUNGHEZZA ANTA (mm) LONGITUD HOJA (mm)	PESO MAX. (Kg) PESO MÁXIMO (Kg)
800	92
850	89
900	85
950	83
1000	80



**S-10DOORBSS**  
BRACCIO A SPINGERE  
Brazo de empuje



**S-10DOORSS340**  
SENSORE DI SICUREZZA  
Sensor de seguridad



### **S-10DOOR FOTO1**

COPPIA DI FOTOCELLULE DI SICUREZZA  
Par de fotocélulas de seguridad



### **S-10DOOR FOTO2**

COPPIA DI FOTOCELLULE DI SICUREZZA SUPPLEMENTARE  
Par de fotocélulas de seguridad suplementario



### **S-10DOOR RAD**

RADAR A RAGGI INFRAROSSI ATTIVO. CAMPO LARGO/STRETTO  
CON RILEVAZIONE DELLA PRESENZA

Radar activo por rayos infrarrojos. Campo ancho/estrecho con detección de presencia



### **S-10DOOR RADMB**

RADAR BIDIREZIONALE A MICROONDE PER PORTATA 4 MT  
Radar bidireccional de microondas de capacidad 4 mt

### **S-10DOOR RADMU**

RADAR UNIDIREZIONALE A MICROONDE PER PORTATA 4 MT  
Radar unidireccional de microondas de capacidad 4 mt



### **S-10DOOR PROGB**

TASTIERA DI PROGRAMMAZIONE  
Botonera de programación



### **S-10DOOR SELF**

SELETTORE DI FUNZIONI MECCANICO  
Selector de funciones mecánico



### **S-10DOORKIT2BRK**

CARTER CENTRALE DA MT 1 PER CONNESSIONE MASTER/SLAVE  
CON CAVO

Cárter central de 1 mt para la conexión MASTER/SLAVE con cable